VERŻJONI ELETTRONIKA

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 20,072, 19 ta' Ottubru, 2018
Taqsima C

Nru. 62

19. 10. 2018

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Silvio Parnis, M.P., Segretarju Parlamentari għall-Gvern Lokali u Komunitajiet, f'isem il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tas-17 ta' Ottubru, 2018.

ATT biex jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali, Kap. 363, biex jipprovdi sabiex persuni li għalqu s-sittax-il sena jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni ta' Assistent Kummissarju Elettorali waqt l-Elezzjonijiet tal- Kunsilli Lokali.

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable Silvio Parnis, M.P., Parliamentary Secretary for Local Government and Communities, on behalf of the Minister for Justice, Culture and Local Government, and read the First time at the Sitting of the 17th October, 2018.

AN ACT to amend the Local Councils Act, Cap. 363, in order to enable persons who are of sixteen years of age to perform duties as Assistant Electoral Commissioner during the Local Councils Elections.

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

VERŻJONI ELETTRONIKA

ABBOZZ TA' LIĠI
msejjaħ

ATT biex jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali, Kap. 363, biex jipprovdi sabiex persuni li għalqu s-sittax-il sena jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni ta' Assistent Kummissarju Elettorali waqt l-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħarġet b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2018 li jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Att dwar Kunsilli Lokali, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ l-"Att prinċipali". Titolu fil-qosor. Kap. 363.

2. L-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda tal-artikolu 5 tal-Att prinċipali.

(a) fil-proviso tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "fil-proċess elettorali." għandhom jidħlu l-kliem "fil-proċess elettorali, għajr il-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali."; u

(b) fil-proviso tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "fil-proċess elettorali." għandhom jidħlu l-kliem "fil-proċess elettorali, għajr il-funzjoni ta' Assistent Kummissjonarju Elettorali.".

Għanijiet u Raġunijiet

L-għanijiet u r-raġunijiet ta' dan l-Abbozz huma biex jipprovdi sabiex persuni li għalqu s-sittax-il sena jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni ta' Assistent Kummissarju Elettorali waqt l-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali.

VERŻJONI ELETTRONIKA

A BILL
entitled

AN ACT to amend the Local Councils Act, Cap. 363, in order to enable persons who are of sixteen years of age to perform duties as Assistant Electoral Commissioner during the Local Councils Elections.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

Short title.

Cap. 363.

1. The short title of this Act is the Local Councils (Amendment) Act, 2018, and this act shall be read and construed as one with the Local Councils Act hereinafter referred to as the "principal Act".

Amendment of article 5 of the principal Act.

2. Article 5 of the principal Act shall be amended as follows:

(a) in the proviso to sub-article (1) thereof, for the words "in the electoral process." there shall be substituted the words "in the electoral process, other than the duties of Assistant Electoral Commissioner."; and

(b) in the proviso to sub-article (2) thereof, for the words "in the electoral process." there shall be substituted the words "in the electoral process, other than the duties of Assistant Electoral Commissioner.".

Objects and Reasons

The Objects and reasons of this Bill is to enable persons who are of sixteen years of age to perform duties as Assistant Electoral Commissioner during the Local Councils Elections.

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — ***Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta***
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC — ***Printed at the Government Printing Press on FSC certified paper***

Prezz/*Price*
€0.18